

**a) Öffentlicher Auftraggeber (Vergabestelle)**

Name Jenaer Bäder und Freizeit GmbH (Stadtwerke Jena GmbH)  
 Straße Rudolstädter Straße 39  
 PLZ, Ort 07745 Jena  
 Telefon 03641 688 340 Fax 03641 688 345  
 E-Mail einkauf@stadtwerke-jena.de Internet <https://www.stadtwerke-jena.de/ueber-uns/einkauf-und-ausschreibung/ausschreibungen.html>

**b) Vergabeverfahren Öffentliche Ausschreibung, VOB/A**

Vergabenummer VOB/E/07/23

---

**c) Angaben zum elektronischen Vergabeverfahren und zur Ver- und Entschlüsselung der Unterlagen**

Zugelassene Angebotsabgabe

- elektronisch  
 in Textform  
 mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel  
 mit qualifizierter/m Signatur/Siegel  
 schriftlich

**d) Art des Auftrags**

- Ausführung von Bauleistungen  
 Planung und Ausführung von Bauleistungen  
 Bauleistungen durch Dritte (Mietkauf, Investor, Leasing, Konzession)

**e) Ort der Ausführung**

07747 Jena

**f) Art und Umfang der Leistung, ggf. aufgeteilt nach Losen**

Neubau Sportschwimmhalle Lobeda-West in Jena - Zeitmessenanlage und Videowall

Titel 01 - Zeitmessenanlage  
 2 St Elektronische Startpistole  
 2 St Startbedieneinheit  
 2 St LED-Startblitz  
 1 St Protokolldrucker  
 1 St Zentrale für Zeitmessenanlage  
 16 St Mobiler Lautsprecher für Zeitmessenanlage  
 1 St Lautsprecher Kabelset  
 18 St Anschlagplatte für Schwimmsport  
 16 St Halterung für Anschlagplatte  
 16 St Anschlussbox je Bahn  
 18 St Fehlstartplatte zur Befestigung auf Startsockel  
 10 St Starthilfe für Rückenschwimmen  
 1 St Anschlagplatten Kabelset  
 18 St Handtaster für Zeitmessenanlage  
 1 St Simulatorgerät für Zeitmessenanlage  
 1 psch Transportkisten für Zeitmessenanlage  
 1 psch Transportwagen für Anschlagplatten  
 1 psch Softwarelizenz für Zeitmessenanlage  
 1 psch Programmierung und Inbetriebnahme  
 8 h Schulung für Bedienpersonal  
 1 psch Übergabeunterlagen Zeitmessenanlage

Titel 02 - Videowall

1 St LED-Videowall 5 m x 2,8 m chlorluftbeständig

**g) Angaben über den Zweck der baulichen Anlage oder des Auftrags, wenn auch Planungsleistungen gefordert werden**

Zweck der baulichen Anlage \_\_\_\_\_

Zweck des Auftrags \_\_\_\_\_

**h) Aufteilung in Lose (Art und Umfang der Lose siehe Buchstabe f)**

- nein  
 ja, Angebote sind möglich
- nur für ein Los  
 für ein oder mehrere Lose  
 nur für alle Lose (alle Lose müssen angeboten werden)

**i) Ausführungsfristen**

- Beginn der Ausführung: 01.03.2023  
 Fertigstellung oder Dauer der Leistungen: 31.03.2023  
 weitere Fristen

**j) Nebenangebote**

- zugelassen  
 nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen  
 nicht zugelassen

**k) mehrere Hauptangebote**

- zugelassen  
 nicht zugelassen

**l) Bereitstellung/Anforderung der Vergabeunterlagen**

Vergabeunterlagen werden

- elektronisch zur Verfügung gestellt unter: **siehe Punkt a**  
 nicht elektronisch zur Verfügung gestellt. Sie können angefordert werden bei:  
 Vergabestelle, siehe a)  
 Maßnahmen zum Schutz vertraulicher Informationen:  
 Abgabe Verschwiegenheitserklärung  
 andere Maßnahme:

Der Zugang wird gewährt, sobald die Erfüllung der Maßnahmen belegt ist.

Nachforderung

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden

- nachgefordert  
 teilweise nachgefordert und zwar folgende Unterlagen:

 nicht nachgefordert**o) Ablauf der Angebotsfrist**

am 8/2/23 um 10:00 Uhr

Ablauf der Bindefrist am 17.03.2023

**p) Adresse für elektronische Angebote**

Vergabepattform Futura SRM

schriftliche Angebote : nein

Hinweis: Bitte melden Sie sich zur Angebotsabgabe schriftlich per Mail unter "einkauf@stadtwerke-jena.de".  
 Wir fügen Sie dann zur Ausschreibungsplattform Futura SRM hinzu und Sie erhalten den vollen Zugriff auf die Unterlagen.

q) **Sprache, in der die Angebote abgefasst sein müssen:** Deutsch

---

r) **Zuschlagskriterien**

siehe Vergabeunterlagen

nachfolgende Zuschlagskriterien, ggf. einschl. Gewichtung:

s) **Eröffnungstermin**

am 8/2/23 um 10:00 Uhr

Ort Vergabestelle, siehe a)

Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: keine

t) **geforderte Sicherheiten**

siehe Vergabeunterlagen

u) **Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf die maßgeblichen Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

v) **Rechtsform der/Anforderung an Bietergemeinschaften**

gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

w) **Beurteilung der Eignung**

**Präqualifizierte Unternehmen** führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmern ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen.

**Nicht präqualifizierte Unternehmen** haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmern sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmern präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmern) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

Das Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ ist erhältlich

in den Ausschreibungsunterlagen

Darüber hinaus hat der Bieter zum Nachweis seiner Fachkunde folgende Angaben gemäß § 6a Absatz 3 VOB/A zu machen:

Nachweise gemäß Thüringer Vergabegesetz, Mindestlohnerklärung, Eigenerklärung Ausschlussgründe, gleichwertige Referenzen

x) **Nachprüfung behaupteter Verstöße** Nachprüfungsstelle (§ 21 VOB/A)

Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt Jorge-Semprún-Platz 4 99423 Weimar